NOTICE OF GENERAL AND SPECIAL ELECTIONS
(AVISO SOBRE ELECCIONES GENERALES Y ESPECIAL)

To the Registered Voters of the City of Dickinson, Texas:
(A los votantes registrados de la Ciudad de Dickinson, Texas:)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on November 3, 2020, for voting in a general election to elect a Mayor for a 3-year term, and Councilmembers for Positions 1, 3, and 5 for a 3-year term each.
(Se notifica que los lugares de votación que se enumeran a continuación estarán abiertos de 7:00 a.m. a 7:00 p.m., el 3 de noviembre de 2020, para votar en una elección general para elegir a un alcalde por un período de 3 años, y concejales para las posiciones 1, 3 y 5 por un período de 3 años cada uno.)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on November 3, 2020, for voting in a special election to elect a Councilmember for Position 2 for an unexpired term: one and a half years from November 2020 to May 2022.
(Se notifica que los lugares de votación que se enumeran a continuación estarán abiertos de 7:00 a.m. a 7:00 p.m., el 3 de noviembre de 2020, para votar en una elección especial para elegir a un concejal para el puesto 2 para un período no vencido: un año y medio de noviembre de 2020 a mayo de 2022.)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on November 3, 2020, for voting in a special election to submit to the qualified voters of the City twenty-one (21) propositions with provisions to vote "For" or "Against" the following:
PROPOSITION A: Shall the Charter be amended to adopt the Council-Manager form of government?
PROPOSITION B: Shall the Charter be amended to provide Council the power to provide for approval of subdivision plats and to carry out plans for areas destroyed by disaster?
PROPOSITION C: Shall the Charter be amended to require a person to be a resident of the city for at least twelve months immediately preceding their election to the City Council?
PROPOSITION D: Shall the Charter be amended to permit the City Council to appoint a person to fill a vacant councilmember position within one year of a regular election?
PROPOSITION E: Shall the Charter be amended to permit publication of ordinances, notices and other matters as permitted by State law?
PROPOSITION F: Shall the Charter be amended to require an amendment relating to the administration of the City's finances including requiring earlier submission of budget and publication of the budget as permitted by state law?
PROPOSITION G: Shall the Charter be amended to increase the amount of the City's disaster contingency fund?
PROPOSITION H: Shall the Charter be amended to provide for the contract and purchase of goods and services consistent with state procurement laws?
PROPOSITION I: Shall the Charter be amended to allow the appointment of Councilmembers to serve on boards, commissions and committees where permitted by State law?
PROPOSITION J: Shall the Charter be amended to prohibit any City officer or employee from participating in any vote or decision in which the person has a personal interest?
PROPOSITION K: Shall the Charter be amended to require the periodic review of the Charter by a Council appointed Charter Commission?
PROPOSITION L: Shall the Charter be amended to permit the publication of the report of the Charter Review Commission on the City's website?
PROPOSITION M: Shall the Charter be amended to provide for gender neutral terminology and to correct other terms, spelling and capitalization without making any substantive changes?
PROPOSITION N: Shall the Charter be amended to conform to the general laws of the State of Texas?
PROPOSITION O: Shall the Charter be amended to permit Council to renumber and rearrange the sections of the Charter by ordinance?
PROPOSITION P: Shall the Charter be amended to prohibit a former Mayor or Councilmember from holding any compensated appointive office or city employment within five (5) years after the expiration of the term?
PROPOSITION Q: Shall the Charter be amended to prohibit an active employee from serving on any City board, commission or committee?
PROPOSITION R: Shall the Charter be amended to delete the requirement that the Mayor Pro Tem becomes the Mayor in the event of a vacancy in the office of Mayor?
PROPOSITION S: Shall the Charter be amended to allow for nonbinding referendums?

PROPOSITION T: Shall the Charter be amended to limit the terms of office for the Mayor and Councilmembers?
PROPOSITION U: Shall the Charter be amended to provide for compensation of the Mayor and Councilmembers not to exceed $75 per meeting or $1,800 per year, whichever is less?

(Se notifica que los lugares de votación que se enumeran a continuación estarán abiertos de 7:00 a.m. a 7:00 p.m., el 3 de noviembre de 2020, para votar en una elección especial para someter a los votantes calificados de la Ciudad veintiún (21) proposiciones con provisiones para votar "para" o "Contra" lo siguiente:
PROPUESTA A: ¿Se modificará la Carta para adoptar la forma de gobierno Consejo-Gerente?
PROPUESTA B: ¿Se modificará la Carta para que el Consejo preste a las facultades para prever la aprobación de plats de subdivision y llevar a cabo planes para las zonas destruidas por el desastre?
PROPUESTA C: ¿Se modificará la Carta para exigir que una persona sea residente de la ciudad durante al menos doce meses inmediatamente antes de su elección al Ayuntamiento?
PROPUESTA D: ¿Se modificará la Carta para permitir que el Ayuntamiento nombre a una persona para ocupar un puesto vacante de concejal dentro de un año de una elección regular?
PROPUESTA E: ¿Se modificará la Carta para permitir la publicación de ordenanzas, avisos y otros asuntos según lo permita la ley estatal?
PROPUESTA F: ¿Se modificará la Carta para exigir una enmienda relativa a la administración de las finanzas de la ciudad, que incluya la presentación previa del presupuesto y la publicación del presupuesto según lo permita la ley estatal?
PROPUESTA G: ¿Se modificará la Carta para aumentar el monto del fondo de contingencia de desastres de la ciudad?
PROPUESTA H: ¿Se modificará la Carta para prever el contrato y la compra de bienes y servicios de conformidad con las leyes estatales de contratación pública?
PROPUESTA I: ¿Se modificará la Carta para permitir el nombramiento de los concejales para servir en juntas, comisiones y comités cuando lo permita la legislación estatal?
PROPUESTA J: ¿Se modificará la Carta para prohibir que cualquier oficial o empleado de la Ciudad participe en cualquier voto o decisión en el que la persona tenga un interés personal?
PROPUESTA K: ¿Se modificará la Carta para exigir la revisión periódica de la Carta por una Comisión de Carta designada por el Consejo?
PROPUESTA L: ¿Se modificará la Carta para permitir la publicación del informe de la Comisión de Revisión de Cartas en el sitio web de la ciudad?
PROPUESTA M: ¿Se modificará la Carta para prever una terminología neutral en materia de género y corregir otros términos, ortografía y mayúsculas sin realizar cambios sustantivos?
PROPUESTA N: ¿Se modificará la Carta para que se ajuste a las leyes generales del Estado de Texas?
PROPUESTA O: ¿Se modificará la Carta para permitir que el Consejo renumere y reorganice las secciones de la Carta por ordenanza?
PROPUESTA P: ¿Se modificará la Carta para prohibir a un ex alcalde o concejal ocupar cualquier cargo de nombramiento o empleo municipal compensado dentro de los cinco (5) años siguientes a la expiración del plazo?
PROPUESTA P: ¿Se modificará la Carta para prohibir que un empleado activo sirva en cualquier junta, comisión o comité de la ciudad?
PROPUESTA R: ¿Se modificará la Carta para eliminar el requisito de que el Alcalde Pro Tem se convierta en alcalde en caso de vacante en la oficina del Alcalde?
PROPUESTA S: ¿Se modificará la Carta para permitir referéndums no vinculantes?
PROPUESTA T: ¿Se modificará la Carta para limitar el mandato del Alcalde y los concejales?
PROPUESTA U: ¿Se modificará la Carta para compensar que el Alcalde y los concejales no excedan de $75 por reunión o $1,800 por año, lo que sea menor?)

ELECTION DAY POLLING PLACES FOR CITY OF DICKINSON GENERAL AND SPECIAL ELECTIONS

City of Dickinson voters may vote at any Galveston County polling location, which may be found at GalvestonVotes.org.

Tuesday, November 03, 2020, 7:00 AM – 7:00 PM

The Galveston County election day polling locations in Dickinson will be held at:

Dickinson Community Center, 2714 Hwy. 3, Dickinson, Texas 77539
Dickinson City Hall, 4403 Hwy. 3, Dickinson, Texas 77539
McAdams Jr. High, 11415 Hughes Road, Dickinson, Texas 77539
Ministry of Encouragement, 3424 Hwy. 3, Dickinson, Texas 77539

(Los votantes de la ciudad de Dickinson pueden votar en cualquier lugar de votación del condado de Galveston, que se puede encontrar en GalvestonVotes.org.

Martes, 03 de noviembre de 2020, 7:00 AM – 7:00 PM

Los lugares de votación de la jornada electoral del Condado de Galveston en Dickinson se llevarán a cabo en):

Dickinson Community Center, 2714 Hwy. 3, Dickinson, Texas 77539
Dickinson City Hall, 4403 Hwy. 3, Dickinson, Texas 77539
McAdams Jr. High, 11415 Hughes Road, Dickinson, Texas 77539
Ministry of Encouragement, 3424 Hwy. 3, Dickinson, Texas 77539

EARLY VOTING POLLING PLACES – CITY OF DICKINSON VOTERS

City of Dickinson voters may vote at any Galveston County early voting polling location, which may be found at GalvestonVotes.org.

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday with extended weekend voting at:
Tuesday, October 13, – Friday, October 16, 2020 from 8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Monday, October 19, – Friday, October 23, 2020 from 8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Saturday, October 24, 2020, from 7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Sunday, October 25, 2020, from 1:00 p.m. – 6:00 p.m.
Monday, October 26, – Friday, October 30, 2020 from 7:00 a.m. – 7:00 PM

The Galveston County early voting polling location in Dickinson will be held at: Dickinson Community Center, 2714 Hwy. 3, Dickinson, Texas 77539

Applications for ballot by mail shall be mailed, faxed, emailed, or delivered to:
Mail to:
ATTN: Ballots by Mail
c/o Dwight Sullivan, Galveston County Clerk
P. O. Box 17253
Galveston, TX 77552-7253

Common or contract carrier to:
Galveston County Courthouse
Dwight D. Sullivan, Galveston County Clerk
Elections Division
600 59th St., 2nd Floor, Suite 2001
Galveston, TX 77551
Fax: 409-765-3249
absenteeballotapplications@co.galveston.tx.us

(LUGARES DE VOTACIÓN TEMPRANA – VOTANTES DE LA CIUDAD DE DICKINSON - Los votantes de la ciudad de Dickinson pueden votar en cualquier lugar de votación temprana del condado de Galveston, que se puede encontrar en GalvestonVotes.org.

El voto anticipado por apariencia personal se llevará a cabo cada día de la semana con votación prolongada de fin de semana en:
Martes, 13 de octubre, – Viernes, 16 de octubre de 2020 de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.
Lunes, 19 de octubre, – Viernes, 23 de octubre de 2020 de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.
Sábado, 24 de octubre de 2020, de 7:00 a.m. a 7:00 p.m.
Domingo, 25 de octubre de 2020, de 1:00 p.m. a 6:00 p.m.
Lunes, 26 de octubre, viernes, 30 de octubre de 2020 de 7:00 a.m. a 7:00 p.m.

El lugar de votación temprana del Condado de Galveston en Dickinson se llevará a cabo en:

Dickinson Community Center, 2714 Hwy. 3, Dickinson, Texas 77539

Las solicitudes de boleta por correo se enviarán por correo, por fax, por correo electrónico o se entregarán a:

Envíe un correo a:
ATTN: Votaciones por correo
c/o Dwight Sullivan
Secretario del Condado de Galveston
P. O. Caja 17253
Galveston, TX 77552-7253

Transportista común o contractual para:
Palacio de Justicia del Condado de Galveston
Dwight D. Sullivan
Secretario del Condado de Galveston
División de Elecciones
600 59th St., 2nd Floor, Suite 2001
Galveston, TX 77551
Fax: 409-765-3249
absenteeballotapplications@co.galveston.tx.us)

Applications for ballot by mail must be received no later than the close of business on October 23, 2020.
Las solicitudes para boletas de votacion adelantada por correo deberan recibirse para el fin de las horas de negocio el 23 de Octubre 2020.)

Issued this the 9th day of October, 2020.
Emitada este dia 9th de Octubre 2020.

Signature of Mayor Julie Masters
(Firma del Alcalde)